



161/23. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY

Luxembourg, 2023. október 26.

A Bíróság ítélete a C-307/22. sz. | FT (Az egészségügyi dokumentáció másolatai) ügyben

A személyes adatok védelme: a beteg jogosult arra, hogy díjmentesen megkapja egészségügyi dokumentációjának első másolatát

Egy beteg az egészségügyi dokumentációjának másolatát kéri fogorvosától a fogorvosi ellátások részére történő nyújtása során állítólagosan elkövetett hibákért való felelősség megállapítása érdekében. E fogorvos azonban azt követeli, hogy a beteg a német jogban előírtaknak megfelelően viselje az egészségügyi dokumentáció másolatának rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos költségeket.

Mivel úgy véli, hogy jogosult ingyenes másolatra, a beteg a német bíróságokhoz fordul. E körülmények között a német szövetségi bíróság előzetes döntéshozatal céljából kérdéseket terjeszt a Bíróság elé. A német bíróság ugyanis úgy véli, hogy a jogvita megoldása az uniós jog, nevezetesen az általános adatvédelmi rendelet (GDPR)¹ értelmezésétől függ.

Ítéletében a Bíróság emlékeztet arra, hogy a GDPR kimondja a beteg azon jogát, hogy az egészségügyi dokumentációjáról főszabály szerint díjmentesen első másolatot kapjon. **Az adatkezelő csak akkor követelhet díjfizetést, ha az érintett már díjmentesen megkapta az adatainak első másolatát,** és ezt követően ismét erre irányuló kérelmet nyújtott be.

A szóban forgó fogorvost a betege személyes adatai tekintetében adatkezelőnek kell tekinteni. E minőségében köteles a betege adatainak első másolatát díjmentesen az utóbbi rendelkezésére bocsátani. **A beteg nem köteles megindokolni a kérelmét.**

A nemzeti szabályok még a kezelőorvosok gazdasági érdekeinek védelme érdekében sem háríthatják a betegre az egészségügyi dokumentációja első másolatának költségeit.

Egyébiránt **a betegnek joga van arra, hogy megkapja az egészségügyi dokumentációjában szereplő dokumentumok teljes másolatát, amennyiben ez szükséges az e dokumentumokban szereplő személyes adatok megértéséhez.** E jog magában foglalja az egészségügyi dokumentáció olyan információkat tartalmazó adatainak másolatát, mint a diagnózis, a vizsgálati leletek, a kezelőorvosok véleményei, valamint az érintetten végzett bármely kezelés vagy beavatkozás.

EMLÉKEZTETŐ: Az előzetes döntéshozatali eljárás lehetővé teszi a tagállami bíróságok számára, hogy az előttük folyamatban lévő jogvita keretében az uniós jog értelmezésére vagy valamely uniós jogi aktus érvényességére vonatkozó kérdést terjesszenek a Bíróság elé. A Bíróság nem dönti el a tagállami bíróság előtti jogvitát. A nemzeti bíróság feladata, hogy az ügyet a Bíróság határozata alapján elbírálja. E határozat a tartalmilag hasonló kérdésben eljáró más nemzeti bíróságokat is köti.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

A kihirdetés napján az ítélet [teljes szövege és adott esetben összefoglalója](#) megtalálható a CURIA honlapon.

Sajtófelelős: Corina-Gabriela Socoliuc ☎ (+352) 4303 5536

Az ítélet kihirdetésekor készített képfelvételek elérhetők: „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106.

Kövesse a híreket!



¹ A természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i [\(EU\) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet](#) (általános adatvédelmi rendelet).